



Mini rúra

10029192 10029193

KLARSTEIN

Vážený zákazník,

gratulujeme Vám k získaniu Vášho zariadenia. Prečítajte si, prosím, dôsledne nasledovné pokyny pre pripojenie a používanie a postupujte podľa nich, aby sa predišlo možným technickým škodám. Nepreberáme zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú nesprávnym dodržiavaním bezpečnostných pokynov a nesprávnym používaním.

Obsah

Technické údaje	2
Bezpečnostné pokyny	2
Prehľad zariadenia a príslušenstvo	3
Uvedenie do prevádzky a obsluha	4
Čistenie a údržba	6
Pokyny pre likvidáciu	7
Prehlásenie o zhode	7

Technické údaje

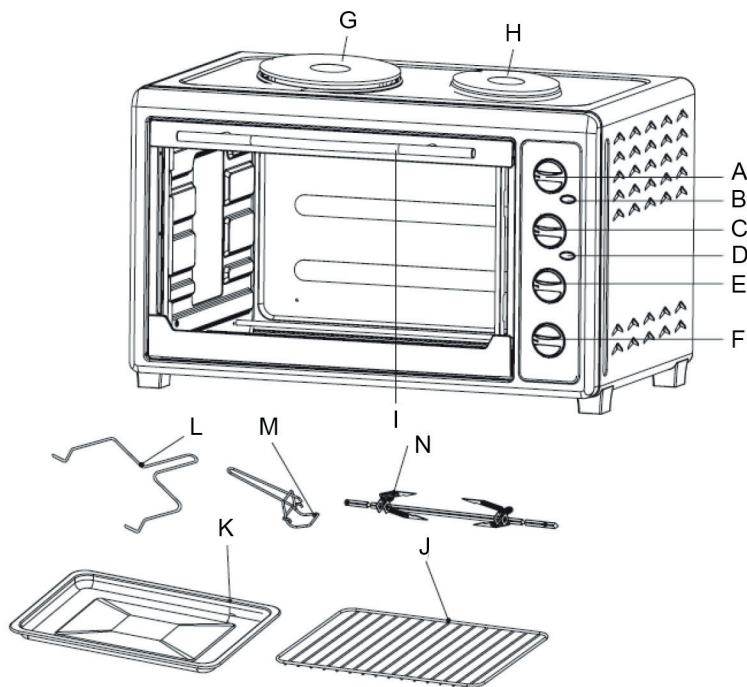
Číslo produktu	10029192, 19929193
Napájanie prúdom	230 V ~ 50 Hz
Výkon	4100 W (2500 W rúra / 1000 W ľavá platnička / 600 W pravá platnička)

Bezpečnostné pokyny

- Dôsledne si prečítajte všetky pokyny a návod si dobre uschovajte pre ďalšie použitie.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov, chytajte len regulátory a rukoväte.
- V prítomnosti detí používajte zariadenie len pod dozorom.
- Nenechajte sieťový kábel visieť cez pracovnú dosku alebo prechádzať ponad horúce povrchy.
- Nepoužívajte zariadenie, ak bolo poškodené, ak je poškodený sieťový kábel alebo ak zariadenie nefunguje správne. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami, obráťte sa na odborný servis.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Neumiestňujte zariadenie v blízkosti plynovej alebo elektrickej rúry.
- Nechajte okolo zariadenia 20 cm miesta, aby mohol dostatočne prúdiť vzduch.
- Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, ak zariadenie dlhšie nepoužívate alebo ho čistíte. Nechajte zariadenie vychladnúť pred odobratím častí alebo pred čistením.
- Vypnite časovač prepnutím do polohy OFF, predtým ako vytiahnete zástrčku, a potom vytiahnite zástrčku. Zástrčku vždy pridržte pevne rukou, nikdy ju neťahajte za kábel.
- Nezakrývajte žiadnu časť rúry hliníkovou fóliou, pretože by mohlo dôjsť k prehriatiu.
- Buďte veľmi opatrní pri pohybe s policami, nádobami alebo horúcimi tekutinami.
- Nečistite vnútro rúry kovovými hubkami, pretože by sa mohli zlomiť malé diely a mohlo by dôjsť k poškodeniu elektrických komponentov.
- Nedávajte do rúry nadrozmerné kusy potravín, pretože by mohlo dôjsť k vznieteniu.
- Nezakrývajte rúru horľavými materiálmi, ako sú záclony. Počas prevádzky nekladte nič na sporák.

- Budte opatrní pri používaní nádob na varenie alebo pečenie, ktoré nie sú vyrobené z kovu alebo žiaruvzdorného skla.
- Dajte pozor na to, aby sa počas prevádzky nič nedotýkalo povrchu rúry.
- Nepoužívajte v rúre nádoby vyrobené z: kartónu, plastu, papiera alebo podobného materiálu.
- Neskladujte v rúre nič okrem príslušenstva.
- Používajte vždy chňapku, keď vyberáte jedno z rúry alebo ho do nej kladiete.
- Toto zariadenie disponuje tvrdeným bezpečnostným sklom dverí. Toto sklo je silnejšie ako bežné sklo a je nerozbitnejšie. Tvrdené sklo sa však môže rozbiť okolo okrajov. Zamedzte poškriabaniu povrchu dverí alebo jeho hrán.
- Po nastavení časovača do polohy „OFF“ sa zariadenie vypne.
- Nepoužívajte zariadenie vo vonkajšom prostredí. Používajte zariadenie iba na stanovený účel.

Prehľad zariadenia a príslušenstvo



A regulátor platničky sporáka
 B indikátor napájania
 C regulátor teploty
 D indikátor napájania
 E regulátor funkcií I držadlo
 F časovač

G ľavá platnička
 H pravá platnička
 I držadlo
 J rošt
 K plech na pečenie
 L rukoväť otočného grilu
 M držadlo pekáča
 N otočný gril

Uvedenie do prevádzky a obsluha

Pred prvým uvedením do prevádzky

Uistite sa, že rúra nie je zapojená. Umyte všetko príslušenstvo v teplej saponátovej vode alebo v umývačke riadu. Dôkladne vysušte všetky diely a vložte ich naspäť do rúry. Rúru opäť zapojte a nechajte ju bežať počas 15 minút pri najvyššej teplote (230 °C), aby sa ešte trochu vydezinfikovala.

Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s nasledujúcimi funkciami a príslušenstvom:

- Regulátor teplovzdušnej prevádzky a otočného grilu: V pozícii OFF je platňa vypnutá. Naľavo je zapnutá len ľavá platnička, na pravej strane len pravá platnička. Naľavo a napravo sú obe platničky zapnuté.
- Regulátor teploty:
Vyberte teplotu medzi 100 °C a 230 °C.
- Regulátor funkcií:

Zariadenie je vybavené 5-stupňovým regulátorom pre rôzne funkcie:

Vypnuté/OFF	Zariadenie neohrieva.
Horný ohrev	Pracujú len horné vykurovacie telesá.
Horný ohrev a otočný špíz	Pracujú horné vykurovacie telesá a otočný špíz.
Horný a spodný ohrev	Pracujú súčasne horné a dolné vykurovacie telesá.
Spodný ohrev	Pracujú iba spodné vykurovacie telesá.

• Časovač:

Ak chcete aktivovať časovač, otočte ho v smere pohybu hodinových ručičiek doprava. Môžete takto nastaviť dobu varenia alebo ho jednoducho používať len ako časovač. Po uplynutí času zaznie signálny tón.

- Teplovzdušná rúra: Ventilátor sa automaticky zapne, keď je funkčný prepínač v zapnutej polohe ON.
- Indikátor prevádzkového stavu: Svetí, akonáhle sa zapne výhrevné teleso.
- Plech na pečenie: Na grilovanie a pečenie mäsa, rýb a iných potravín.
- Rukoväť pre plech a otočný gril:
Umožňuje vám vybrať z rúry horúci plech alebo horúci špíz.
- Rošt: Na opekanie, pečenie a na prípravu nákypov.
- Vnútorne osvetlenie: Akonáhle ste nastavili časovač, vnútorné osvetlenie sa rozsvieti.

Použitie funkcie teplovzdušnej rúry

Pri teplovzdušnej prevádzke je horúci vzduch rovnomerne rozdeľovaný pomocou ventilátora vo varnom priestore. Jedlo sa tak spravidla uvarí rýchlejšie a rovnomernejšie, čo okrem iného šetrí energiu. Teplovzdušnú prevádzku môžete zapnúť tým, že nastavíte funkčný regulátor na teplovzdušnú prevádzku  alebo ho nastavíte na funkciu otočného špízu a teplovzdušnej prevádzky . Teplovzdušná funkcia sa automaticky zapne, keď je funkčný prepínač v polohe ON.

Použitie otočného špízu

Odporúčame vám nezapíňať otočný špíz s viac ako 4-5 kúskami mäsa. Uistite sa, že všetky kúsky mäsa a kuracích častí sú pevne pripevnené svorkami na ražni. Nemali by sa v priebehu grilovania uvoľniť, aby sa gril mohol rovnomerne otáčať. Odporúčame Vám predhriať rúru 15 minút pred grilovaním na 230 °C.

- Nastavte požadovanú teplotu.
- Napichnite na špíz mäso, ktoré chcete grilovať na ražni. Uistite sa, že mäso drží pevne na ihle a je držané svorkami. Dbajte na to, aby boli grilované potraviny umiestnené v strede špízu.
- Umiestnite špicatý koniec ražňa do pohonnej jednotky na pravej strane vnútri rúry. Zabezpečte, aby bol štvorhranný koniec špízu pevne upevnený v držiaku na ľavej vnútornej strane.
- Zasuňte plech na pečenie do najnižšej polohy pre zachytávanie odkvapkávajúceho tuku.
- Nastavte regulátor na horný ohrev a otočný špíz.
- Nastavte požadovaný čas.
- Akonáhle čas uplynie, zaznie zvukový tón. Vypnite regulátor otočením do polohy OFF.
- Vyberte otočný špíz tak, že zasuniete háčiky držiaka otočného grilu pod zárezy na oboch stranách otočného špízu. Zdvihnite z držiaka najskôr ľavú stranu ražňa a vyberte potom špičku z držiaka a opatrne vyberte špíz z rúry.
- Mäso zložte zo špízu a podávajte.

Grilovanie

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov Vám odporúčame rúru predhriať počas 15 minút pri teplote 230 °C.

- Vložte potraviny na rošt a rošt zasuňte do najvyššej polohy. Grilované jedlo by malo byť čo najbližšie k hornému vykurovaciemu telesu bez toho, aby sa ho priamo dotýkalo.
- Do najnižšej polohy zasuňte pekáč na zachytávanie odkvapkávajúceho tuku.
- Pre zabránenie požiaru odporúčame potraviny zabaliť do alobalu.
- Nastavte požadovanú teplotu.
- Potrite grilované jedlo olejom alebo marinádou.
- Nastavte regulátor funkcií na horný ohrev.
- Nastavte na časovači požadovanú dobu prípravy.
- Po uplynutí polovice času grilovaný pokrm otočte.
- Keď je jedlo hotové, otočte regulátor funkcií do polohy OFF.

Pečenie

Pri pečení, prosím, používajte len spodný ohrev. Pre dosiahnutie čo najlepších výsledkov Vám odporúčame predhriať rúru počas 15 minút na 230 °C.

- Nastavte požadovanú teplotu.
- Zasuňte rošt do spodnej alebo strednej polohy.
- Dajte jedlo na rošt.
- Jedlo by sa malo nachádzať čo najbližšie k dolnému vykurovaciemu telesu bez toho, aby sa ho dotýkalo.
- Natrite podľa želania potraviny olejom alebo marinádou.
- Nastavte funkčný regulátor na spodný ohrev.
- Po uplynutí polovice času jedlo otočte.
- Keď ste skončili, otočte regulátor funkcií do polohy OFF.

Pozície roštu pri pečení

Sušienky (cookies): Spodná a stredná pozícia.

Koláč: Len spodná pozícia. Koláče a slané koláče (quiche): Spodná a stredná pozícia.

Opekanie

Pre opekanie použite horný a dolný ohrev. Rúra je vhodná pre opekanie 4-6 plátkov chleba, 6 muffinov, wafflí alebo mrazených koláčov. Ak opekáte iba 1 alebo 2 kusy, položte ich do stredu plechu na pečenie a posuňte rošt do strednej pozície.

- Nastavte požadovanú teplotu.
- Nastavte regulátor funkcií na horný a spodný ohrev.
- Dajte jedlo na rošt.
- Zasuňte rošt do rúry.
- Keď ste skončili, otočte regulátor funkcií do polohy OFF.

Použitie pravej platničky sporáku:

- Položte jedlo na platničku sporáku.
- Zvoľte si regulátorom funkcií pravú platničku. 
- Nastavte požadovanú dobu varenia, varná doska sa zahrieva so 600 W.
- Keď skončíte, otočte regulátor funkcií do polohy OFF. Otočte aj časovač do polohy OFF.

Použitie ľavej platničky sporáku:

- Položte jedlo na platničku sporáku.
- Zvoľte si regulátorom funkcií ľavú platničku. 
- Nastavte požadovanú dobu varenia, varná doska sa zahrieva s 1000 W.
- Keď skončíte, otočte regulátor funkcií do polohy OFF. Otočte aj časovač do polohy OFF.

POZOR: Dávajte pozor, keď vyberáte z rúry plech, rošt alebo horúce nádoby. Používajte vždy držadlá alebo chňapku, keď z rúry vyberáte veci!

Cistenie a údržba

- Zariadenie čistite po každom použití.
- Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a zariadenie nechajte úplne vychladnúť.
- Vyčistite plech, rošt a rukoväť v teplej saponátovej vode. Potom diely opláchnite pod čistou vodou a dôkladne ich vysušte.
- Vyčistite vnútorný priestor, vonkajšiu stranu a dvierka vlhkou handričkou. Všetko dôsledne vysušte.
- Upevnite príslušenstvo opäť v rúre a uskladnite ju.

DÔLEŽITÉ:

Nepoužívajte na čistenie žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré predmety, ako sú nože alebo drsné hubky na čistenie, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie povrchu. Nikdy neponárajte zariadenie, sieťový kábel a zástrčku do vody alebo iných tekutín.

Pokyny pre likvidáciu



Ak sa na produkte nachádza obrázok vľavo (prečiarknutý odpadkový kôš na kolesách), platí európska smernica 2002/96/EG. Tieto produkty nesmú byť likvidované s normálnym domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení. Postupujte podľa miestnych pravidiel a nelikvidujte Vaše staré zariadenia prostredníctvom domového odpadu. Pomocou likvidácie zhodnej s predpismi sa chráni životné prostredie a zdravie Vašich blízkych pred možnými negatívnymi dôsledkami. Recyklácia materiálu pomáha znížiť spotrebu prírodných surovín.

Prehlásenie o zhode

Výrobca: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Nemecko.



Tento výrobok zodpovedá nasledujúcim európskym smerniciam:
2014/30/EU (EMV)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)